* Alcune delle istruzioni fornite in questo manuale possono non corrispondere al proprio telefono in ragione del software installato o del gestore telefonico a cui si è collegati.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-06643A
Italian. 03/2005. Rev 1.0

SGH-X480
Manuale dell'utente

Importanti precauzioni

☑ Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale sempre

Non usare i telefoni cellulari durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnere il telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnimento del telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettare le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze ne possono influenzare le prestazioni.

Normative speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore in loco e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenerlo asciutto.

Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamata d'emergenza

Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, quindi premere il tasto .

Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenere il telefono e tutti gli accessori inclusi fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Usare solo gli accessori e le batterie approvati da Samsung. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni al telefono e risultare pericoloso.

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltire le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 64.

Informazioni sul manuale

Questo manuale dell'utente fornisce informazioni sull'uso del telefono. Per apprendere rapidamente le funzioni principali del telefono, fare riferimento a "Operazioni preliminari" e a "Funzioni speciali".

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑	Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.
▶	Indica che è possibile ottenere maggiori informazioni alla pagina cui si fa riferimento.
→	Indica che occorre premere il tasto di navigazione per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.
[*nome tasto*]	Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [**i**].
<*tasto di programmazione*>	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>.

- **Funzionamento tri-band**
  Utilizzare il telefono nelle reti GSM mondiali, in una delle bande 900, 1800 e, 1900.

Funzioni speciali del telefono

- **Design semplice e compatto con Intenna**
  La potente tecnologia Intenna di Samsung consente la migliore qualità delle chiamate senza la fastidiosa antenna esterna.

- **Browser WAP**
  Consente di accedere al Wireless Web e a diversi servizi e a informazioni sempre aggiornate.

- **Rubrica**
  Memorizza fino a 2 000 contatti.

- **MMS (Multimedia Message Service)**
  Consente di inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testo, immagini e suoni.

- **Compositore musicale**
  Consente di creare le proprie melodie e impostarle come suonerie.

- **Calendario e Cose da fare**
  Per organizzare la pianificazione delle attività quotidiane, settimanali e mensili.

- **Registratore voce**
  Per registrare memo vocali o suoni.

- **Java**
  Consente di sfruttare i giochi Java™ integrati e scaricare nuovi giochi.

Sommario

Apertura dell'imballaggio **6**

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Il telefono **6**

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari **7**

Prime operazioni con il telefono

Installare e caricare il telefono 7
Accensione o spegnimento 8
Tasti e display 9
Accedere alle funzioni di menu 11
Personalizzare il telefono 12
Effettuare/ricevere chiamate 13

Funzioni speciali **14**

Operazioni preliminari con WAP, Compositore musicale, messaggi e altre funzioni speciali.

Navigare con il WAP 14
Utilizzare la rubrica 14
Inviare messaggi 15
Visualizzare i messaggi 16
Comporre una melodia 17

Immissione di testo **18**

ABC, T9, modi numerico e simbolico

Funzioni del telefono **21**

Funzioni di chiamata avanzate

Funzioni di menu **26**

Tutte le opzioni di menu elencate

Risoluzione dei problemi **62**

Informazioni sulla salute e la sicurezza **64**

Indice **71**

Panoramica sulle funzioni dei menu

Per accedere al modo Menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by.

1 SIM AT ▸ p. 26

2 Registro chiamate ▸ p. 26

1 Chiamate perse ▸ p. 27
2 Chiamate ricevute ▸ p. 27
3 Chiamate inviate ▸ p. 27
4 Elimina tutto ▸ p. 27
5 Durata chiamate ▸ p. 27
6 Costo chiamate* ▸ p. 28

3 Servizi di rete ▸ p. 28

1 Trasferimento chiamate ▸ p. 28
2 Blocco chiamate ▸ p. 29
3 Avviso di chiamata ▸ p. 30
4 Selezione rete ▸ p. 30
5 ID chiamante ▸ p. 30
6 Gruppo chiuso di utenti ▸ p. 31
7 Selezione banda ▸ p. 31

4 Imposta audio ▸ p. 32

1 Suoneria ▸ p. 32
2 Volume suoneria ▸ p. 32
3 Tipo avviso ▸ p. 32
4 Tono tasti ▸ p. 32
5 Tono messaggi ▸ p. 32
6 Tono flip ▸ p. 33
7 Power On/Off ▸ p. 33
8 Avvisa durante chiamata ▸ p. 33
9 Toni extra ▸ p. 33

5 Messaggi ▸ p. 33

1 SMS ▸ p. 34
2 MMS ▸ p. 37
3 WAP push ▸ p. 41
4 Elimina tutto ▸ p. 41
5 Segreteria ▸ p. 41
6 Messaggi broadcast ▸ p. 42
7 Stato memoria ▸ p. 42

6 Svago ▸ p. 42

1 Browser WAP ▸ p. 43
2 Giochi ▸ p. 45
3 Suoni ▸ p. 46
4 Immagini ▸ p. 46
5 Elimina tutto ▸ p. 47
6 Stato memoria ▸ p. 47
7 Compositore musicale ▸ p. 47

7 Agenda ▸ p. 49

1 Sveglia ▸ p. 49
2 Calendario ▸ p. 50
3 Data e ora ▸ p. 51
4 Calcolatrice ▸ p. 51
5 Cose da fare ▸ p. 52
6 Memo vocale ▸ p. 52
7 Cambia valuta ▸ p. 53

8 Rubrica ▸ p. 54

1 Cerca ▸ p. 54
2 Aggiungi voce ▸ p. 55
3 Ricerca gruppi ▸ p. 55
4 Modifica gruppo ▸ p. 56
5 Elenco selezioni rapide ▸ p. 56
6 Elimina tutto ▸ p. 57
7 Stato memoria ▸ p. 57
8 SDN* ▸ p. 57

9 Impostazioni ▸ p. 57

1 Imposta display ▸ p. 57
2 Messaggio iniziale ▸ p. 58
3 Proprio numero ▸ p. 59
4 Lingua ▸ p. 59
5 Sicurezza ▸ p. 59
6 Impostazioni extra ▸ p. 61
7 Tasto laterale ▸ p. 61
8 Menu rapido ▸ p. 61
9 Annulla impostazioni ▸ p. 61

*Opzione visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

Apertura dell'imballaggio

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Telefono

Caricabatteria da viaggio

Batteria

Manuale dell'utente

È possibile acquistare altri accessori presso il rivenditore Samsung locale.

Gli elementi forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda del paese e del gestore telefonico.

Il telefono

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari

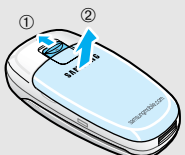
Prime operazioni con il telefono

Informazioni sulla scheda SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a un gestore di telefonia cellulare, si riceve una scheda SIM (Subscriber Identity Module) plug-in contenente i dettagli dell'abbonamento, come il PIN e i servizi opzionali disponibili.

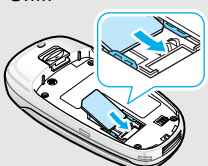
Installare e caricare il telefono

1 Rimuovere la batteria.



☑ Se il telefono è già acceso, spegnerlo premendo [ ].

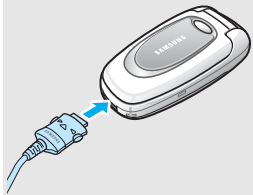
2 Inserire la scheda SIM.



☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il telefono.

3 Inserire la batteria.

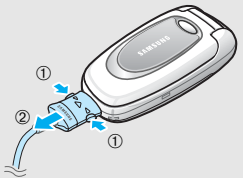
4 Collegare il caricabatteria al telefono.



5 Collegare il caricabatteria a una presa di alimentazione standard CA.

6 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria smette di lampeggiare), scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

7 Rimuovere il caricabatteria dal telefono.



Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un tono di avviso,
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica [▭] lampeggia.

Se la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

Accensione o spegnimento

Accensione Non accendere il telefono quando è vietato l'uso dei telefoni cellulari.	1. Aprire il telefono. 2. Premere e tenere premuto [☎] per accendere il telefono. 3. Se necessario, inserire il PIN e premere <**OK**>.
Spegnimento	1. Aprire il telefono. 2. Premere e tenere premuto [☎].

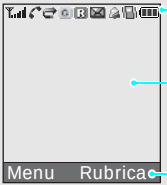
Tasti e display

Tasto / i	Descrizione
	Esegue la funzione indicata sull'ultima riga del display.
	Nel modo stand-by, consente di accedere ai seguenti menu rispettivamente. • Su/Giù: menu rapidi preferiti ▶ p. 61 • Sinistra: **SMS** • Destra: **Suoneria** Nel modo Menu consente di scorrere le opzioni di menu.
	Nel modo stand-by, avvia il browser WAP (Wireless Application Protocol). Nel modo Menu, seleziona l'opzione di menu evidenziata.
	Esegue o risponde a una chiamata. Nel modo stand-by, richiama l'ultimo numero composto, perso o ricevuto.
	Cancella i caratteri dal display. Nel modo Menu, riporta al livello di menu precedente.

Tasto / i	Descrizione
	Interrompe una chiamata. Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono. Nel modo Menu, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by.
	Immettono numeri, lettere e alcuni caratteri speciali. Nel modo stand-by, premere e tenere premuto [**1**] per accedere alla segreteria.
	Immettono caratteri speciali. Nel modo stand-by, premere e tenere premuto [#] per attivare o disattivare il Modo silenzioso.
 (a sinistra)	Regola il volume dei vari suoni del telefono. Nel modo stand-by, regola il volume del tono dei tasti. Nel modo Menu consente di scorrere tra le opzioni di menu.

Display

Disposizione Il display è suddiviso in tre aree.



Icone
visualizza varie icone.

Testo e immagini
visualizza messaggi, istruzioni e dati inseriti.

Indicatori delle funzioni dei tasti di programmazione
mostra le funzioni assegnate ai due tasti di programmazione.

Icone	
	Potenza segnale ricevuto
	Chiamata in corso
	Fuori campo; non è possibile inviare né ricevere chiamate
	Funzione di trasferimento chiamate attiva ▶ p. 30

Icone (continua)	
	rete GPRS
	Roaming
	Nuovo SMS
	Nuovo messaggio in segreteria
	Nuovo MMS
	Sveglia impostata
	Modo silenzioso attivo ▶ p. 24
	Modo silenzioso attivo o suoneria impostata su vibrazione ▶ p. 12, p. 32
	Livello di carica della batteria

Accedere alle funzioni di menu

Utilizzare i tasti di programmazione

I ruoli dei tasti di programmazione variano in base alla funzione utilizzata. L'ultima riga del display indica il ruolo corrente.

Premere il tasto di programmazione sinistro per accedere al modo **Menu**.

Premere il tasto di programmazione destro per accedere al menu **Rubrica**.

Selezionare un'opzione

1. Premere il tasto di programmazione appropriato.
2. Premere i tasti di spostamento per spostarsi all'opzione precedente o successiva.
3. Premere <**Selez.**> o [ ] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei metodi che seguono:
   - Premere < > o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [ ] per tornare al modo stand-by.

Utilizzare le scelte rapide

Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata.

Personalizzare il telefono

Lingua del display

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Impostazioni** → **Lingua**.
2. Selezionare una lingua.

Suoneria chiamata

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Suoneria**.
2. Selezionare una melodia.

Sfondo nel modo stand-by

È possibile impostare uno sfondo per la schermata di stand-by.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Impostazioni** → **Imposta display** → **Sfondo**→ **Elenco sfondi**.
2. Selezionare un'immagine.
3. Scorrere all'immagine prescelta.
4. Premere <**Selez.**>

Sfondo nel modo stand-by (continua)

Passare al Modo silenzioso

È possibile attivare il Modo silenzioso per non disturbare altre persone con i suoni del telefono.

Tenere premuto [#] nel modo stand-by.

Blocco telefono

È possibile proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato tramite password.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere la password predefinita, "00000000" quindi premere <**OK**>.
3. Immettere una nuova password contenente da 4 a 8 cifre e premere <**OK**>.
4. Immettere di nuovo la password e premere <**OK**>.
5. Selezionare **Blocco telefono**.
6. Selezionare **Abilita**.
7. Immettere la password e premere <**OK**>.

Effettuare / ricevere chiamate

Effettuare una chiamata

1. Immettere prefisso e numero telefonico.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Rispondere a una chiamata

1. Quando il telefono suona, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Regolare il volume durante una chiamata

Premere [▲/▼].

Funzioni speciali

Operazioni preliminari con WAP, Compositore musicale, messaggi e altre funzioni speciali.

Navigare con il WAP

Tramite il browser WAP (Wireless Access Protocol) integrato, è possibile accedere facilmente al Wireless Web per ricevere diversi servizi e informazioni aggiornati e scaricare contenuti dal Web.

Avviare il browser

Nel modo stand-by premere[*i*].

Navigare nel Web

- Per accedere alle opzioni del browser, premere <**Menu**>.
- Per scorrere tra gli elementi del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare un elemento, premere [*i*].

Navigare nel Web (continua)

- Per tornare alla Homepage, premere <**Menu**> e selezionare **Homepage**.
- Per tornare alla pagina precedente, premere [**C**].

Utilizzare la rubrica

Aggiungere una voce

Nella memoria del telefono

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **Telefono**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Aggiungere una voce (continua)

Nella scheda SIM

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **SIM**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Trovare una voce

1. Nel modo stand-by, <**Rubrica**> e selezionare **Cerca**.
2. Selezionare una voce.
3. Selezionare un numero.
4. Premere [ ] per comporre, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni.

Inviare messaggi

Inviare un messaggio di testo (SMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Crea**.
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva e invia** o **Solo invio**.
4. Se è stato selezionato **Salva e invia**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinatario e premere <**OK**>.

Inviare un messaggio multimediale (MMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**Succ.**>.
3. Selezionare **Aggiungi qui** e aggiungere contenuti al messaggio.
4. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
5. Selezionare un tipo di destinatario.
6. Selezionare tra **Numero telefono**, **Email** o **Rubrica**.
7. Inserire un numero di destinatario o un indirizzo email, oppure selezionare dalla rubrica e premere <**OK**>.

Inviare un messaggio multimediale (MMS) (continua)

8. Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario** e ripetere dal passaggio 6.
9. Per aggiungere altri tipi di destinatari, premere <> e ripetere dal passaggio 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Visualizzare i messaggi

Visualizzare un SMS

Se appare una notifica:

Premere <**Visual.**>. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla casella Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Visualizzare un MMS

Se appare una notifica:

1. Premere <**Visual.**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla casella Posta in entrata:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Comporre una melodia

Creare una melodia

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Compositore musicale** → **Componi melodia**.
2. Spostare il punto di selezione su o giù premendo [Su] o [Giù].

Creare una melodia (continua)

3. Selezionare una nota o una pausa e premere <**Selez.**>.
4. Ripetere i passaggi da 2 a 3 per aggiungere altre note e pause.
5. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva**.
6. Immettere un nome per la melodia e premere <**OK**>.

Riproduzione di una melodia

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Compositore musicale** → **Componi melodia**.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Apri**.
3. Selezionare la melodia prescelta e premere <**Apri**>.
4. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Riproduci**.

Immissione di testo

ABC, T9, modi numerico e simbolico

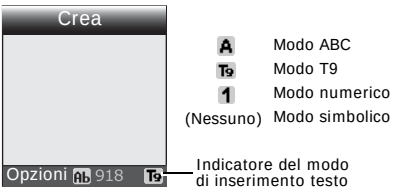
È possibile immettere testo per alcune funzioni, quali messaggi, rubrica, agenda con i metodi alfabetico, T9, numerico e simbolico.

Modifica del modo di inserimento testo

L'indicatore del modo di inserimento viene visualizzato quando il cursore è in un campo di testo.

Premere il tasto di programmazione Destro per modificare il modo di inserimento.

Esempio: creazione di un messaggio di testo



Utilizzo del modo ABC

Premere il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo.

Tasto	Caratteri nell'ordine visualizzato	
	Maiuscolo	Minuscolo
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	spazio + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Suggerimenti per l'utilizzo del modo ABC

- Per immettere due volte la stessa lettera o immettere un'altra lettera dello stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente a destra o premere [Destra]. Immettere, quindi, la lettera successiva.

- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. Sono disponibili: tutto maiuscolo (AB), tutto minuscolo (ab) e solo iniziale maiuscola (Ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].
- Per utilizzare un modo di immissione testo specifico a una data lingua, tenere premuto il tasto [*] in modo Alfabetico.

Utilizzo del modo T9

Il modo di inserimento T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta.

Immissione di una parola nel modo T9

1. Premere i tasti da [**2**] a [**9**] per iniziare a inserire una parola. Premere ciascun tasto una volta per lettera.

   Ad esempio, per inserire "Mamma" nel modo T9, premere [**6**], [**2**], [**6**], [**6**] e [**2**].

   Il modo T9 prevede la parola che si sta componendo, cambiandola ad ogni pressione dei tasti.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare qualsiasi carattere.
3. Quando viene visualizzata l'intera parola correttamente, andare al passaggio 4. In caso contrario, premere [**0**] per visualizzare parole alternative per i tasti premuti.

   Ad esempio, "Vuoi" e "Tuoi" condividono la sequenza di tasti [**8**], [**8**], [**6**] e [**4**].
4. Premere [#] per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

Suggerimenti per l'utilizzo del modo T9

- Premere [**1**] per immettere automaticamente punti o apostrofi.

- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa nel modo T9. Sono disponibili: tutto maiuscolo (AB), tutto minuscolo (ab) e solo iniziale maiuscola (Ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].

Aggiunta di una parola nuova al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative corrispondenti alle pressioni dei tasti. Quando non vi sono più parole alternative, il display visualizza **Agg.** sulla linea inferiore.
3. Premere <**Agg.**>.
4. Immettere la parola desiderata con il modo ABC e premere <**OK**>.

Modo numerico

Il modo numerico consente di immettere numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Modo simbolico

Il modo simbolico consente di inserire simboli.

Per	**Premere**
Visualizzare più simboli	[Su] o [Giù].
Selezionare un simbolo	Il tasto numerico corrispondente.
Cancellare il simbolo	[**C**].
Inserire il simbolo	<**OK**>.

Funzioni di chiamata avanzate

Esecuzione di una chiamata

1. Nel modo stand-by, immettere il prefisso e il numero telefonico.
2. Premere [ ].

☑ Premere [**C**] per cancellare l'ultimo numero oppure tenere premuto [**C**] per cancellare l'intero display. È possibile spostare il cursore per modificare un numero errato.

Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero di telefono, quindi premere [ ].

Riselezione dei numeri recenti

1. Nel modo stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco dei numeri recenti.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

Dopo aver memorizzato un numero nella rubrica, è possibile comporlo selezionandolo da questa.
▶ p. 54

È inoltre possibile utilizzare la funzione di selezione abbreviata per assegnare ai numeri chiamati con maggiore frequenza tasti numerici specifici. ▶ p. 56

Selezione di un numero dalla memoria del telefono

1. Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto [**0**]. Viene visualizzato +.
2. Immettere il numero di posizione per il numero di telefono da comporre e premere [#].
3. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri.
4. Premere <**Selez.**> o [ ] per comporre il numero.

Selezione di un numero dalla scheda SIM

1. Nel modo stand-by, immettere il numero della posizione del numero telefonico desiderato e premere il tasto [#].
2. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra gli altri numeri.
3. Premere <**Selez.**> o [ ] per comporre il numero.

Interruzione di una chiamata

Chiudere il telefono o premere [ ].

Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine della chiamata in arrivo.

Premere [ ] o <**Accetta**> per rispondere alla chiamata.

Suggerimenti per rispondere alle chiamate

- Se è attivo **Risposta ogni tasto** nel menu **Impostazioni extra**, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere a una chiamata, eccetto [ ] e <**Rifiuta**>. ▶ p. 61
- Premere <**Rifiuta**> o [ ] per rifiutare una chiamata.
- Se è attivo **Flip attivo**, è sufficiente aprire il telefono per rispondere a una chiamata.

Visualizzazione delle chiamate perse

Se sono presenti chiamate perse, lo schermo ne visualizza il numero.

1. Premere <**Visual.**>.
2. Se necessario, scorrere le chiamate perse.
3. Premere [ ] per comporre il numero desiderato.

Utilizzo dell'auricolare

Si può utilizzare l'auricolare per effettuare o rispondere a una chiamata senza tenere il telefono in mano.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato sinistro del telefono.

Le funzioni dei pulsanti sull'auricolare sono le seguenti:

Per	Premere
Eseguire nuovamente l'ultima chiamata	Il pulsante due volte.
Rispondere a una chiamata	E tenere premuto il pulsante.
Interrompere una chiamata	E tenere premuto il pulsante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a diverse funzioni.

Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare [▲/▼] per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Premere il tasto [▲] per aumentare il volume e il tasto [▼] per diminuirlo.

Sospensione / recupero di una chiamata

Premere <**Attesa**> o <**Recupera**> per sospendere o recuperare una chiamata.

Utilizzo delle funzioni di menu

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Menu**.

Disattivazione del microfono (**Modo silenzioso**)

Il microfono del telefono può essere temporaneamente disattivato per impedire all'interlocutore di sentire.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Silenzio** o **Microfono**.

Disattivazione/invio dei toni dei tasti

È possibile attivare o disattivare il tono dei tasti.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **No tono tasti** o **Invia tono tasti**.

☑ Per comunicare con segreterie telefoniche o con sistemi telefonici computerizzati, è necessario selezionare l'opzione **Invia tono tasti**.

Invio di una sequenza di toni DTMF

I toni DTMF (Dual tone multi-frequency) vengono utilizzati nei telefoni per la composizione dei numeri.

Dopo l'immissione del numero che si desidera inviare o recuperare dalla rubrica, è possibile inviare i toni DTMF come gruppo. Questa funzione è utile per inserire una password o un numero di conto durante l'effettuazione di chiamate a un sistema automatico, ad esempio un servizio bancario.

1. Se collegati a un sistema di teleservizio, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia DTMF**.
2. Immettere il numero che si desidera inviare e premere il tasto <**OK**>.

Rubrica

È possibile accedere al menu **Rubrica** per individuare o memorizzare voci. ▶ p. 54

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Rubrica**.

Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, se la rete lo supporta e se è stata attivata la funzione di avviso di chiamata. ▶ p. 30

1. Premere [ ] per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.
2. Premere <**Scambia**> per passare a una o all'altra chiamata.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Fine chiam. in att** per terminare la chiamata in attesa.
4. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Esecuzione di una conferenza telefonica

Utilizzare questa funzione per consentire a un massimo di sei interlocutori di partecipare a una conferenza telefonica.

Per utilizzare questa funzione, il gestore telefonico deve supportare le conferenze telefoniche.

Impostazione di una conferenza telefonica

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Chiamare il secondo partecipante. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Entra**. Il primo partecipante viene aggiunto alla conferenza telefonica.
4. Se si desidera, chiamare un'altra persona o rispondere ad una chiamata in arrivo.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Entra**.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5, in base alle esigenze.

Conversazione privata con un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Selezionare uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco partecipanti.
3. Selezionare **Privata**.

   È possibile parlare in privato con la persona selezionata, mentre gli altri partecipanti conversano tra di loro.

4. Per tornare alla conferenza telefonica, premere <**Opzioni**> e selezionare **Entra**.

Eliminazione di un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Selezionare uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco partecipanti.
3. Premere [Giù] e selezionare **Rimuovi**.

   Il partecipante viene escluso dalla conferenza, che continua tra gli altri interlocutori.
4. Chiudere il telefono o premere [ ] per terminare la conferenza telefonica.

Funzioni di menu

Tutte le opzioni di menu elencate

SIM AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM AT che fornisce servizi aggiuntivi, come notizie, previsioni del tempo, sport, svaghi e servizi informativi in base alla posizione geografica. I servizi disponibili possono variare in base ai piani del gestore telefonico.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni della scheda SIM o rivolgersi al gestore telefonico.

Registro chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse, la durata e il costo delle chiamate.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Registro chiamate**.

Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le ultime 20 chiamate ricevute a cui non si è risposto.

Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le ultime 20 chiamate ricevute.

Chiamate inviate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le ultime 20 chiamate effettuate.

Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri in ogni tipo di chiamata.

1. Premere [*i*] per controllare tutti i tipi di chiamate da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico può essere diverso.

- **Ultima chiamata**: mostra la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale inviate**: mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i timer chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 60

Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se supportato dalla scheda SIM. Questa funzione non deve essere utilizzata ai fini della fatturazione.

- **Costo ultima chiamata**: mostra il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: mostra il costo complessivo di tutte le chiamate effettuate dopo l'ultimo azzeramento del contatore dei costi. Se il costo totale eccede il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, occorre azzerare il contatore prima di poter effettuare un'altra chiamata.
- **Costo massimo**: mostra il limite di costo massimo definito in **Imposta costo massimo**.
- **Azzera contatori**: azzera i contatori dei costi. Occorre immettere il proprio PIN2.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate. Occorre immettere il proprio PIN2.
- **Tariffa/scatto**: imposta il prezzo per scatto applicato quando si calcola il costo delle chiamate. Occorre immettere il proprio PIN2.

Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio gestore telefonico per controllare se la rete utilizzata offre tali servizi ed, eventualmente, abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero telefonico specificato.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate se è in corso un'altra chiamata.

- **Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.
- **Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico o quando il telefono è spento.
- **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento.

2. Selezionare il tipo di chiamate da trasferire.
3. Per attivare il trasferimento chiamate, premere <**Attiva**>.

   In caso contrario, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi**.
4. Specificare il numero a cui vengono trasferite le chiamate e premere <**OK**>.
5. Se è stato selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il tempo di attesa della rete prima del trasferimento della chiamata, quindi premere <**Selez.**>.

Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco chiamate:
   - **Uscenti**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internazionali tranne Italia**: consente solo le chiamate ai numeri all'interno del paese corrente quando si è all'estero e a quelli del paese di origine, definito in base all'ubicazione del proprio gestore.
   - **Entranti tutte**: impedisce le chiamate in arrivo.
   - **Entranti all'estero**: impedisce le chiamate entranti quando si utilizza il telefono al di fuori del paese di origine.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le impostazioni di blocco chiamate, consentendo la normale esecuzione e ricezione.

- **Cambiare password di esclusione**: cambia la password di blocco chiamata ottenuta dal proprio gestore telefonico.

2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco chiamate, premere <**Disattiva**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate fornita dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di contattarlo mentre ha in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui applicare l'opzione di avviso di chiamata.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disattiva**>.

Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare in modo automatico o manuale la rete utilizzata durante il roaming (quando ci si trova al di fuori della propria rete/territorio nazionale).

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se esiste un accordo di roaming valido tra i due gestori telefonici.

- **Automatica**: consente di collegarsi alla prima rete disponibile durante il roaming.
- **Manuale**: consente di selezionare la rete desiderata.

ID chiamante *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando. Tuttavia, alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

- **Predefinito**: utilizza l'impostazione predefinita fornita dalla rete.

- **Nascondi numero**: assicura che il proprio numero non venga visualizzato sul telefono dell'altra persona.
- **Invia numero**: il proprio numero viene inviato ogni volta che si esegue una chiamata.

Gruppo chiuso di utenti *(Menu 3.6)*

Utilizzare questo menu per limitare le chiamate in entrata e in uscita a un gruppo di utenti selezionato. Per informazioni su come creare un gruppo chiuso di utenti, contattare il proprio gestore telefonico.

- **Elenco indici**: consente di elencare, aggiungere o eliminare i numeri del gruppo CUG. Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni di impostazione dell'elenco indici.
- **Accesso esterno**: consente chiamate a numeri diversi da quelli del Gruppo chiuso di utenti. Questa funzione varia in base al tipo di abbonamento CUG.
- **Gruppo predefinito**: abilita il CUG predefinito, se ne è stato impostato uno con il gestore telefonico. Quando si esegue una chiamata, è possibile utilizzare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.
- **Disattiva**: disattiva la funzione CUG se è attivato il gruppo predefinito o è selezionato un indice CUG.

Selezione banda *(Menu 3.7)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, deve essere registrato presso una delle reti disponibili.

Il telefono può gestire uno qualsiasi dei seguenti tipi di rete: GSM 1900 GSM 900/1800 combinata.

Il paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita utilizzata. Se si viaggia all'estero, ricordare di impostare la banda appropriata.

Dopo aver selezionato una nuova banda, il telefono cerca automaticamente tutte le reti disponibili. Il telefono si sintonizza sulla rete preferita all'interno della banda selezionata.

Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare diverse impostazioni audio.

Suoneria *(Menu 4.1)*

Utilizzare questo menu per selezionare un tono per la suoneria. È possibile selezionare una delle melodie predefinite, suoni scaricati o le melodie create.

Volume suoneria *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per regolare il volume della suoneria.

Tipo avviso *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di una chiamata in entrata.

- **Solo illuminazione**: il telefono utilizza l'illuminazione di servizio.
- **Suoneria**: il telefono squilla con la suoneria selezionata.
- **Vibrazione**: il telefono vibra ma non squilla.
- **Vibr+Suoneria**: il telefono vibra tre volte quindi inizia a suonare.

Tono tasti *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare il suono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.

☑ È possibile regolare il volume del tono dei tasti tramite [▲/▼] nel modo stand-by.

Tono messaggi *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per selezionare una suoneria o una segnalazione per i messaggi in arrivo.

- **Tono SMS**: consente di specificare il tipo di avviso da ricevere all'arrivo di un messaggio SMS.
- **Tono SMSCB**: consente di specificare il tipo di avviso da ricevere all'arrivo di un nuovo messaggio CB (Broadcast).

- **Tono MMS**: consente di specificare il tipo di avviso da ricevere all'arrivo di un messaggio MMS.
- **Ripetizione**: consente di specificare la frequenza con cui il telefono informa della presenza di un nuovo messaggio.

Tono flip *(Menu 4.6)*

Utilizzare questo menu per selezionare il tono emesso all'apertura o chiusura del telefono.

Power On/Off *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per selezionare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.

Avvisa durante chiamata *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per impostare il comportamento del telefono alla ricezione di nuovi messaggi o alla scadenza di una sveglia quando una chiamata è in corso.

Toni extra *(Menu 4.9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare toni aggiuntivi del telefono.

- **Tono errore**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico in caso di errore.
- **Segnale minuti**: il telefono emette un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata in uscita per informare della durata della telefonata.
- **Tono collegamento**: consente di specificare che il telefono emetta un segnale acustico quando la chiamata viene connessa al sistema.

Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS e MMS. È inoltre possibile utilizzare le funzioni di messaggi push, segreteria e messaggi CB.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Messaggi**.

SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare o ricevere messaggi di testo comprendenti immagini, clip audio e immagini animate.

☑ Il numero massimo di caratteri consentiti in un SMS varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio eccede il numero massimo di caratteri, il telefono lo divide in più messaggi.

Crea *(Menu 5.1.1)*

È possibile creare e inviare un messaggio di testo.

1. Scrivere il messaggio.
2. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:
   - **Formattazione testo**: modifica gli attributi del testo.
   - **Aggiungi contenuto**: consente di aggiungere al messaggio un suono, una melodia, un'immagine o un'animazione.
   - **Aggiungi modello**: consente di recuperare un modello di testo.
   - **Aggiuingi emoticon**: consente di aggiungere una emoticon.
   - **Aggiungi da rubrica**: consente di aggiungere una voce della rubrica.
   - **Aggiungi da preferiti**: consente di aggiungere l'indirizzo di una pagina Web.
   - **Lingua**: consente di cambiare la lingua utilizzata nel modo di inserimento T9.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva e invia** o **Solo invio**.
4. Se si seleziona **Salva e invia** o **Salva**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinatario.
6. Premere <**OK**> per inviare il messaggio.

Posta in arrivo *(Menu 5.1.2)*

In questo menu è possibile visualizzare i messaggi di testo ricevuti.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.

- **Invia**: inoltra il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Richiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**: consente di spostare il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Estrai contenuto**: salva le immagini o i suoni del messaggio nel telefono.

Posta in uscita *(Menu 5.1.3)*

È possibile visualizzare i messaggi di testo inviati o salvati.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: inoltra il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**: consente di spostare il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: consente di spostare il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Estrai contenuto**: salva le immagini o i suoni del messaggio nel telefono.

Modelli *(Menu 5.1.4)*

È possibile preimpostare fino a 5 modelli per scrivere un messaggio di testo.

Mentre si visualizza l'elenco dei modelli, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: modifica il modello.
- **Invia**: invia il modello come messaggio SMS.
- **Elimina**: elimina il modello.

Emoticon *(Menu 5.1.5)*

È possibile preimpostare modelli emoticon e recuperarli per utilizzarli nei messaggi.

Mentre si visualizza l'elenco delle emoticon, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Aggiungi**: aggiunge una nuova emoticon.
- **Modifica**: modifica l'emoticon selezionata.
- **Invia**: invia il messaggio con l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon.

Impostazioni *(Menu 5.1.6)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni SMS.

☑ Le opzioni di impostazione disponibili in questo menu variano in base al gestore telefonico.

- **Impostazione x** (dove **x** rappresenta il numero del gruppo di impostazioni): ciascun gruppo dispone del proprio sottomenu.

  Nome impostazioni: consente di cambiare il nome del gruppo di impostazioni.

  Centro servizi: memorizza o cambia il numero del centro messaggi.

  Dest. predefinito: consente di memorizzare un numero di destinatario predefinito.

  Tipo predefinito: imposta il tipo di messaggio predefinito.

  Periodo validità: consente di definire per quanto tempo gli SMS restano memorizzati nel centro messaggi durante i tentativi di inoltro ai destinatari.

- **Impostazioni comuni**: Sono disponibili le seguenti opzioni.

  Percorso risposta: consente al destinatario di rispondere tramite il centro messaggi.

  Ricevuta consegna: imposta la rete in modo da informare il mittente quando il messaggio viene consegnato.

  Selezione connessione: selezionare il tipo portatore **GSM** o **Preferito GPRS**.

Supporto caratteri: selezionare un tipo di codifica per i caratteri. Se si seleziona **Automatico**, il telefono cambia automaticamente il tipo di codifica da alfabeto GSM a Unicode se si inserisce un carattere Unicode. L'utilizzo della codifica Unicode riduce il numero massimo di caratteri disponibili per il messaggio a circa la metà. Se questo menu non è visualizzato, per impostazione predefinita, viene selezionata l'opzione Automatico.

MMS *(Menu 5.2)*

Il servizio MMS (Multimedia Message Service) consente l'invio di messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e suono tra i telefoni o tra telefono ed email.

Crea *(Menu 5.2.1)*

È possibile creare e inviare un messaggio MMS.

1. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**Succ.**>.
2. Premere <**Opzioni**> e aggiungere il contenuto del messaggio tramite una delle opzioni seguenti:
   - **Aggiungi testo**: consente di aggiungere testo al messaggio.
   - **Aggiungi immagine**: consente di aggiungere immagini al messaggio.
   - **Aggiungi suono**: consente di aggiungere suoni al messaggio.
   - **Invia**: invia il messaggio.
   - **Salva**: salva il messaggio nelle caselle Bozze o Modelli.
   - **Impostazioni**: consente di modificare le impostazioni del messaggio.
   - **Aggiungi destinatario**: consente di immettere i numeri o gli indirizzi.
   - **Anteprima**: visualizza il messaggio creato.
3. Se si desidera cambiare gli elementi aggiunti, evidenziarne uno e premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:
   - **Modifica testo**/**immagine**/**suono**: modifica il testo, l'immagine o il suono.

- **Aggiungi pagina**: aggiunge pagine. È possibile spostarsi su ogni pagina con il tasto Sinistra o Destra sullo schermo del messaggio.
- **Elimina**: elimina l'elemento dal messaggio.
- **Durata**: imposta la durata di visualizzazione della pagina. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.

4. Al termine, selezionare **Invia** dalle opzioni.
5. Selezionare un tipo di destinatario (A, Cc, Ccn).
6. Selezionare tra **Numero telefono**, **Email** o **Rubrica**.
7. Inserire un numero di destinatario o un indirizzo email, oppure selezionare un numero dalla rubrica e premere <**OK**>.
8. Per aggiungere altri destinatari, selezionare **Aggiungi destinatario** e ripetere dal passaggio 6.
9. Per inserire ulteriori numeri o indirizzi in altri tipi di destinatario, premere <> e ripetere dal passaggio 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Posta in arrivo *(Menu 5.2.2)*

In questo menu vengono visualizzati i messaggi MMS ricevuti. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- : notifica di messaggio letto
- : notifica di messaggio non letto
- messaggio in corso di recupero dal server
- il server sta elaborando la richiesta
- il server non è stato in grado di inviare il messaggio
- messaggio letto
- messaggio non letto

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Richiama**: consente di chiamare il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o i numeri di telefono dal messaggio.

- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio a un'altra persona.
- **Salva immagine**: salva un'immagine del messaggio nella cartella **Immagini**.
- **Salva suono**: salva un suono del messaggio nella cartella **Suoni**.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del messaggio.

☑ Se si seleziona una notifica, è possibile accedere a **Recupera** per recuperare il messaggio dal server MMS.

Posta in uscita *(Menu 5.2.3)*

In questo menu vengono visualizzati gli MMS inviati. Le icone seguenti indicano lo stato del messaggio:

- messaggio in corso di invio
- messaggio inviato
- messaggio con problemi di invio
- messaggio da inviare
- messaggio differito

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o reinviare il messaggio.
- **Modifica**: consente di modificare il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Bozze *(Menu 5.2.4)*

Dopo aver creato un messaggio multimediale, è possibile memorizzarlo in questa casella e inviarlo in seguito.

È possibile visualizzare il messaggio e utilizzare le opzioni analogamente alla cartella Posta in uscita.

Modelli *(Menu 5.2.5)*

Questo menu consente di memorizzare i messaggi salvati come modelli, in modo da poter creare nuovi messaggi in modo rapido.

Mentre si visualizza un modello di messaggio, premere <**OK**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: crea un messaggio a partire dal modello.
- **Elimina**: elimina il modello.

Impostazioni *(Menu 5.2.6)*

È possibile personalizzare le impostazioni di invio e ricezione dei messaggi MMS.

- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando il messaggio viene consegnato.
- **Ricevuta lettura**: richiede una risposta dal destinatario.
- **Download automatico**: consente di recuperare o meno i nuovi messaggi in arrivo senza notifiche del server MMS.
- **Accettazione messaggi**: è possibile selezionare la categoria di messaggi da ricevere.
- **Nascondi ID**: consente di nascondere il proprio numero sul telefono del destinatario.
- **Periodo validità**: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel centro messaggi.
- **Ora consegna**: è possibile selezionare un ritardo prima dell'invio dei messaggi.
- **Priorità**: consente di impostare il livello di priorità dei messaggi.
- **Ricevuta consentita**: consente di inviare una ricevuta della rete al mittente.
- **Durata pagina**: consente di impostare il tempo di visualizzazione di una pagina nei messaggi in uscita. Dopo un intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.

Profilo MMS *(Menu 5.2.7)*

È possibile configurare le impostazioni di rete richieste per gli MMS. Per inviare o ricevere i messaggi successivi, viene automaticamente attivato l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni MMS del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo MMS.
- **Homepage**: immettere l'indirizzo del server MMS.
- **Sicurezza**: selezionare una modalità per la trasmissione dei dati.
- **Indirizzo IP**: specificare l'indirizzo del gateway.
- **Username**: consente di assegnare il nome utente.
- **Password**: immettere la password.
- **APN**: immettere il nome del punto di accesso del server MMS.

WAP push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi dal server WAP.

- **Posta in arrivo**: visualizza i messaggi push ricevuti.
- **Ricevi**: consente di determinare la ricezione o meno dei messaggi push sul telefono.

  Mai: il telefono respinge i messaggi push.

  Sempre: il telefono riceve tutti i messaggi push.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i messaggi push.

Elimina tutto *(Menu 5.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi in ciascuna casella messaggi.

1. Selezionare un tipo di messaggio.
2. Premere [*i*] per controllare tutte le caselle di messaggi da cancellare.
3. Premere <**Elimina**>.
4. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Segreteria *(Menu 5.5)*

Utilizzare questo menu per memorizzare il numero della segreteria e accedere ai messaggi vocali.

☑ È necessario immettere il numero della segreteria prima di poter accedere ai messaggi vocali. Il gestore telefonico può fornire il numero della segreteria.

- **Ascolta messaggi**: consente di accedere alla segreteria per ascoltare i messaggi. Per collegarsi rapidamente al server vocale, tenere premuto il tasto [**1**] in modo stand-by.
- **Numero segreteria**: consente di modificare il numero o il nome della segreteria.

Messaggi broadcast *(Menu 5.6)*

Il servizio CB (Cell Broadcast) fornisce brevi messaggi di argomenti diversi come, ad esempio, traffico o meteo.

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni del servizio e accedere ai messaggi broadcast.

- **Leggi**: apre i messaggi ricevuti.

  La casella **Volatile** consente di salvare i messaggi di rete finché non si spegne il telefono.

  La casella **Archivio** consente di salvare i messaggi di rete per un tempo illimitato. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando appare una notifica di testo. Il messaggio viene salvato nella casella **Archivio**.

- **Ricevi**: abilita o disabilita la ricezione dei messaggi broadcast.
- **Elenco canali**: specificare i canali da cui ricevere i messaggi broadcast.
- **Lingua**: selezionare la lingua di visualizzazione dei messaggi.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore telefonico.

Stato memoria *(Menu 5.7)*

Utilizzare questo menu per visualizzare il numero totale di messaggi che è possibile memorizzare e il numero di messaggi memorizzati nella scheda SIM, nella memoria del telefono e nella memoria CB.

Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con i giochi Java e accedere a immagini e suoni memorizzati nella memoria del telefono.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Svago**.

Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al Wireless Web. Con il browser WAP, è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuto multimediale, ad esempio sfondi e suonerie.

Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale del gestore telefonico Wireless Web. E' possibile accedervi premendo [*i*] nel modo stand-by.

Navigazione con il browser WAP

Per	**Premere**
Accedere alle opzioni del browser	<**Menu**>.
Scorrere gli elementi del browser	[Su] o [Giù].
Selezionare un elemento del browser	[*i*].
Tornare alla pagina precedente	[**C**].
Tornare alla homepage	<**Menu**> e selezionare **Homepage**.

Selezione e utilizzo delle opzioni di menu del browser

1. Premere <**Menu**> e selezionare un menu.
2. Selezionare una delle opzioni seguenti del browser:
   - **Preferiti**: apre l'elenco dei preferiti.
   - **Ricarica**: ricarica la pagina corrente.
   - **Homepage**: torna alla homepage.
   - **Vai a URL**: consente di inserire un URL manualmente.
   - **Mostra URL**: mostra l'URL della pagina Web corrente.
   - **Cancella memoria**: elimina le informazioni contenute nella memoria cache.

- **Info sicurezza**: visualizza le informazioni di sicurezza.
- **Posta in arrivo**: consente di leggere i messaggi ricevuti da un server Web.
- **Mostra immagini**: mostra le immagini della pagina Web corrente in ordine.

Uscita dal browser WAP

Premere [ ] per uscire dal browser.

Preferiti *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL e accedere rapidamente a un sito Web.

Aggiunta di un preferito

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Specificare un indirizzo URL e premere <**Immetti**>.
3. Immettere un nome per la voce preferita e premere <**Immetti**>.

Accesso a una pagina salvata nei preferiti

Scorrere su un preferito e premere [ ].

Utilizzo delle opzioni dei preferiti

Dopo aver salvato una voce, per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Vai a URL**: consente di accedere al sito Web.
- **Modifica**: consente di modificare nome e indirizzo del preferito.
- **Elimina**: elimina il preferito.

Vai a URL *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL di un sito Web a cui accedere.

Profili WAP *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per impostare i server per il browser WAP. Per informazioni sulle opzioni di impostazione, contattare il gestore telefonico.

Per ciascun server sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo del server.
- **Homepage**: imposta l'indirizzo della homepage.

- **Sicurezza**: selezionare una modalità per la trasmissione dei dati.
- **Connessione**: selezionare una connessione da usare per ciascun tipo di indirizzo di rete a cui si accede: **GPRS** o **Dati**.

*Se la connessione è impostata su **GPRS**:*

- **Indirizzo IP**: specificare l'indirizzo del gateway WAP.
- **Username**: immettere il nome utente.
- **Password**: immettere la password.
- **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

*Se la connessione è impostata su **Dati**:*

- **Indirizzo IP**: specificare l'indirizzo del gateway WAP.
- **Username**: immettere il nome utente.
- **Password**: immettere la password.
- **Numero telefono**: immettere il numero di telefono del server PPP.
- **Tipo accesso**: selezionare un tipo di accesso.

Cancella memoria *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per cancellare la cache, ossia la memoria temporanea in cui vengono memorizzate le pagine Web visitate di recente.

Giochi *(Menu 6.2)*

Con il browser WAP è possibile scaricare MIDlet (applicazioni Java eseguite sui telefoni cellulari) da varie fonti e memorizzarle nel telefono.

☑ La disponibilità dei servizi Java varia a seconda del gestore telefonico.

Avvio di una MIDlet

1. Selezionare la MIDlet dall'elenco giochi.
2. Nella schermata di avvio della MIDlet, è possibile accedere alle opzioni seguenti:
   - **START GAME**: consente di avviare un nuovo gioco.
   - **CONTINUE**: consente di continuare l'ultimo gioco.

- **HIGH SCORE**: mostra la tabella con i punteggi più alti. Questa opzione non è disponibile per alcuni giochi.
- **HOW TO PLAY**: descrive il gioco e le sue funzioni principali.
- **OPTION**: attiva o disattiva l'audio del gioco.

3. Premere [*i*] per confermare la selezione.

Visualizzazione delle informazioni sulla MIDlet

Scorrere alla MIDlet desiderata e premere <**Informazioni**>.

Modifica delle impostazioni DNS

Può essere necessario modificare l'impostazione DNS del server Java in base alle indicazioni del gestore telefonico.

1. Selezionare **Impostazioni** nell'elenco Giochi.
2. Immettere l'indirizzo principale e premere <**OK**>.
3. Immettere l'indirizzo secondario e premere <**OK**>.

Suoni *(Menu 6.3)*

Questo menu visualizza i suoni scaricati dal Wireless Web o ricevuti nei messaggi.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si riproduce un suono:

- **Rinomina**: consente di cambiare il nome del suono.
- **Elimina**: elimina il suono.
- **Imposta come suoneria**: imposta il suono come suoneria.

Immagini *(Menu 6.4)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si visualizza un'immagine:

- **Rinomina**: consente di cambiare il nome dell'immagine.
- **Elimina**: elimina l'immagine.

- **Imposta come sfondo**: imposta l'immagine come sfondo per la schermata nel modo stand-by.

Elimina tutto *(Menu 6.5)*

Questo menu consente di eliminare tutti gli elementi scaricati nelle cartelle **Giochi**, **Suoni** e **Immagini**.

1. Premere [ ] per controllare tutte le cartelle da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 6.6)*

È possibile visualizzare la memoria totale degli elementi multimediali e quella attualmente occupata da ciascuna casella multimediale.

Compositore musicale *(Menu 6.7)*

Utilizzare questo menu per comporre le proprie melodie con una varietà di componenti musicali. È possibile impostare una delle melodie come suoneria.

Componi melodia *(Menu 6.7.1)*

Quando si accede al menu **Componi melodia**, viene visualizzata una schermata con un pentagramma e un punto di selezione sulla prima nota (Do).

Creazione della melodia

1. Spostare il punto di selezione su o giù premendo [Su] o [Giù].
2. Premere <**Inserisci**>.
3. Selezionare una nota o una pausa.
4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 per aggiungere altre note e pause.
5. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva**.
6. Immettere un nome per la melodia e premere <**OK**>.

Modifica di una melodia

Mentre si compone una melodia o dopo averne aperta una salvata, è possibile modificarla.

1. Per modificare una nota o pausa immessa, spostare il punto di selezione premendo [Su] o [Giù].
2. Cambiare la posizione o il tipo della nota o una pausa analogamente all'inserimento.
3. Premere [*] o [#] per spostare una nota al semitono superiore o inferiore.

   È possibile accedere alle opzioni seguenti premendo <**Opzioni**>:

   - **Intervallo**: selezionare più note o pause. Gli elementi selezionati sono indicati in giallo.
   - **Copia**: copia la nota o pausa.
   - **Taglia**: taglia la nota o pausa.
   - **Incolla**: incolla la nota o pausa.
   - **Cambia**: cambia la nota o pausa.
   - **Elimina**: elimina la nota o pausa.
   - **Riproduci**: riproduce la melodia corrente.
4. Dopo la modifica, premere [Destra] per spostare il punto di selezione nella posizione di inserimento.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** per salvare le modifiche alla melodia, o **Salva come** per salvare la melodia con un altro nome.

Utilizzo delle opzioni di composizione

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si compone una melodia:

- **Nuovo**: apre una nuova schermata del compositore.
- **Apri**: apre l'elenco delle melodie create.
- **Riproduci**: riproduce la melodia corrente.
- **Salva**: salva la melodia.
- **Salva come**: salva la melodia con un altro nome.
- **Strumenti**: cambia lo strumento musicale da utilizzare per riprodurre la melodia.
- **Sottofondo**: utilizza una melodia di sottofondo.
- **Aggiungi note**: aggiunge le note alla melodia.
- **Ritmo**: cambia il tempo.

- **Volume**: regola separatamente il livello del volume delle melodie principale e di sottofondo.

Stato memoria *(Menu 6.7.2)*

È possibile controllare la quantità totale di memoria e la memoria attualmente occupata dalle melodie create.

Agenda *(Menu 7)*

La funzione Agenda consente di tenere traccia di programmi e attività e di creare un memo vocale. È inoltre possibile impostare l'ora e la data e utilizzare utili funzioni, come sveglie, calcolatrice e convertitore di valuta.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Agenda**.

Sveglia *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per impostare le sveglie a orari particolari.

Impostazione di una sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere [*i*] per confermare.
3. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.

   ☑ Nel telefono è preimpostato il formato 24 ore. È possibile cambiare il formato dell'ora. ▶ p. 51

4. Se è stata selezionata **Chiamata mattutina** al passaggio 1, scegliere **Da lunedì a venerdì** o **Da lunedì a sabato**.

Interruzione della sveglia

- Quando la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per rimuovere una sveglia impostata, accedervi, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi sveglia**.
- Per rimuovere tutte le sveglie impostate, selezionare **Rimuovi sveglie** dal menu **Sveglia**.

Impostazione della sveglia con il telefono spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Abilita**.

Se all'ora di attivazione della sveglia il telefono è spento, quest'ultimo si accende e attiva la sveglia.

Calendario *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per consultare il calendario, scrivere annotazioni o impostare la sveglia come promemoria.

Scrittura di un memo

1. Selezionare una data sul calendario e premere [ ].

   ☑ Premere [▲/▼] per spostarsi al mese precedente o successivo.

2. Immettere il memo e premere <**OK**>.
3. Premere [ ] per impostare una sveglia per il giorno prescelto.

   In alternativa, premere <**Salta**>.

4. Immettere l'ora di attivazione della sveglia.

   Per selezionare una melodia, premere <**Melodia**>.
5. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.

   ☑ Nel telefono è impostato il formato 24 ore. È possibile modificare il formato. ▶ p. 51

   Il colore della data sul calendario diventa verde, per indicare la presenza di un memo.

Visualizzazione di un memo

Nella schermata del calendario, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Visualizza tutto**: visualizza tutti i memo creati.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i memo.
- **Vai alla data**: va a una data specifica.
- **Uscita**: esce dalla funzione Calendario.

Mentre si visualizza un memo, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: aggiunge un nuovo memo.
- **Modifica**: modifica il memo.
- **Sveglia**: imposta una sveglia per il memo.

- **Elimina**: elimina il memo.
- **Copia in**: copia il memo in un'altra data.
- **Sposta in**: consente di cambiare la data del memo.

Data e ora *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono. Prima di impostare data e ora, occorre specificare il fuso orario nel menu **Fusi orari**.

- **Imposta ora**: consente di immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: consente di immettere la data corrente.
- **Fusi orari**: consente di impostare il fuso orario locale e verificare l'ora in qualsiasi parte del mondo.

☑ Per applicare l'ora legale a un fuso orario, premere <**Opzioni**> e selezionare **Imposta ora legale**.

- **Formato ora**: selezionare il formato 12 ore o 24 ore.

Calcolatrice *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per eseguire le funzioni aritmetiche di base, quali addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

1. Immettere il primo numero.

   Premere il tasto di programmazione sinistro per inserire il punto decimale o una parentesi.

   ☑ Premere [*] o [#] per spostare il cursore.

2. Premere i tasti di spostamento per accedere alla funzione matematica prescelta.
3. Digitare il secondo numero.
4. Premere [*i*] per visualizzare il risultato.

Cose da fare *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per creare e gestire attività.

Creazione di Cose da fare

1. Premere <**Nuovo**>.
2. Immettere la prima attività e premere <**OK**>.
3. Selezionare un livello di priorità.
4. Immettere la scadenza e premere [*i*].
   In alternativa, premere <**Salta**>.

Visualizzazione di Cose da fare

Quando si seleziona il menu Cose da fare, il contenuto viene visualizzato con il segno di spunta, se l'attività è stata svolta, e un indicatore del livello di priorità: per Alta, per Normale e per Bassa.

Per cambiare lo stato di un'attività specifica, premere [*].

Mentre si visualizza un'attività dall'elenco o i dettagli dell'attività, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere una nuova attività.
- **Contrassegna**: consente di cambiare lo stato dell'attività.
- **Modifica**: consente di modificare l'attività.
- **Ordina**: consente di ordinare l'attività per priorità o stato.
- **Copia**: consente di copiare l'attività.
- **Copia nel calendario**: consente di copiare l'attività nel calendario come promemoria.
- **Elimina**: elimina l'attività.
- **Elimina tutto**: elimina tutte le attività.
- **Uscita**: esce dal menu **Cose da fare**.

Memo vocale *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare memo vocali lunghi fino a 30 secondi.

Registra memo vocale *(Menu 7.6.1)*

1. Premere <**Registra**> per avviare la registrazione.
2. Parlare nel microfono.

3. Quando si preme <**Stop**> oppure scade il tempo a disposizione per la registrazione, vengono visualizzate le opzioni seguenti:
   - **Riproduci**: consente di riprodurre il memo vocale.
   - **Registra**: elimina il memo vocale e ne registra un altro.
   - **Salva**: salva il memo vocale.
   - **Esci**: annulla la registrazione ed esce dal menu **Registra memo vocale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare il memo vocale.
5. Immettere un nome per il memo vocale e premere <**OK**>.

Elenco memo vocali *(Menu 7.6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere all'elenco dei memo vocali registrati.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Riproduci**: consente di riprodurre il memo vocale.
- **Invia**: consente di inviare il memo vocale tramite MMS.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del memo vocale.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del memo vocale.
- **Elimina**: elimina il memo vocale.

Elimina tutto *(Menu 7.6.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente tutti i memo vocali registrati.

Stato memoria *(Menu 7.6.4)*

È possibile controllare la quantità totale di memoria e la memoria attualmente occupata dai memo vocali creati.

Cambia valuta *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per effettuare conversioni valutarie.

1. Immettere il tasso di cambio della valuta straniera e premere <**OK**>.

2. Immettere l'importo nella valuta di origine da convertire e premere <**OK**>.

   È possibile inserire un punto decimale (.) premendo il tasto [#].

   Vengono visualizzati il valore di origine e il suo equivalente in valuta straniera.

Rubrica *(Menu 8)*

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. Sebbene siano fisicamente separate, le memorie della scheda SIM e del telefono vengono utilizzate come una sola entità, denominata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Rubrica**.

☑ Per accedere rapidamente a questo menu, premere <**Rubrica**> nel modo stand-by.

Cerca *(Menu 8.1)*

Utilizzare questo menu per cercare numeri nella rubrica.

Individuazione di una voce

1. Immettere le prime lettere del nome da trovare.
2. Selezionare il nome dall'elenco.
3. Premere [↷] per comporre il numero, oppure <**Visual.**> → <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Utilizzo delle opzioni della rubrica

Mentre si visualizza una voce nella rubrica, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica**: consente di modificare le informazioni sulla voce.
- **Copia**: consente di copiare il numero nella memoria del telefono o nella scheda SIM.
- **Incolla**: consente di incollare il numero nel modo di selezione normale.
- **Elimina**: elimina il numero dalla rubrica.

- **Gruppo chiamanti**: consente di assegnare un gruppo chiamanti.
- **Aggiungi voce**: consente di aggiungere una nuova voce.

Aggiungi voce *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per aggiungere una nuova voce alla rubrica.

Memorizzazione di un numero o indirizzo email nella memoria del telefono

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **Telefono**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero o indirizzo email e premere <**Salva**>.
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Memorizzazione di un numero nella scheda SIM

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero e premere <**Salva**>
5. Cambiare, se necessario, il numero di posizione e premere <**OK**>.

Ricerca gruppi *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per cercare le voci della rubrica in gruppi chiamanti.

1. Specificare le prime lettere del nome del gruppo.
2. Selezionare un gruppo e premere <**Visual.**>.
3. Selezionare il nome desiderato.
4. Premere [ ] per comporre il numero, oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni della rubrica.

Modifica gruppo *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi chiamanti.

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> dall'elenco gruppi:

- **Tono suoneria**: consente di impostare una suoneria per le chiamate in arrivo dal gruppo.
- **Tono SMS**: consente di impostare una suoneria per i messaggi in arrivo dal gruppo.
- **Icona**: consente di impostare un'icona per le chiamate in arrivo dal gruppo.
- **Nome gruppo**: consente di assegnare un nome al gruppo.

Elenco selezioni rapide *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per assegnare numeri di selezione abbreviata (da 2 a 9) a otto dei numeri chiamati con maggiore frequenza.

Assegnazione dei numeri di selezione rapida

1. Selezionare un numero di tasto da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato per la segreteria.
2. Selezionare il nome prescelto dalla rubrica.
3. Selezionare il numero desiderato.

Gestione dei numeri di selezione rapida

Mentre si visualizza la schermata di selezione rapida, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Cambia**: assegna un altro numero a un tasto assegnato.
- **Elimina**: elimina l'impostazione del numero.
- **Elimina tutto**: elimina le impostazioni di tutti i numeri.
- **Numero**: visualizza il numero assegnato al tasto.

Composizione dei numeri di selezione rapida

Premere e tenere premuto il tasto appropriato in modalità stand-by.

Elimina tutto *(Menu 8.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutte le voci dalla rubrica.

1. Premere [*i*] per controllare le posizioni da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.
4. Premere due volte <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 8.7)*

Utilizzare questo menu per controllare il numero totale di voci memorizzabili e il numero di voci memorizzate nella rubrica.

SDN *(Menu 8.8)*

Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta i numeri SDN. Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco di SDN assegnati dal proprio operatore telefonico, compresi numeri di emergenza, ricerche in elenchi e segreteria.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Selez.**> o [↷].

Impostazioni *(Menu 9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni del telefono. È inoltre possibile ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Impostazioni**.

Imposta display *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni di visualizzazione e illuminazione.

Sfondo *(Menu 9.1.1)*

È possibile modificare l'immagine di sfondo e le impostazioni del testo per il modo stand-by.

- **Elenco sfondi**: consente di selezionare un'immagine di sfondo.
- **Visualizza testo**: determina la visualizzazione di ora e data.
- **Colore testo**: consente di selezionare un colore del testo.

Aspetto menu *(Menu 9.1.2)*

È possibile selezionare le modalità di visualizzazione dei menu.

Retroilluminazione *(Menu 9.1.3)*

È possibile selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione resta attiva.

- **Attiva**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa.
- **Attenuata**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale il display rimane nel modo attenuato dopo la disattivazione della retroilluminazione. Dopo l'intervallo specificato, il display si spegne.

Luminosità *(Menu 9.1.4)*

È possibile regolare la luminosità del display in base alle diverse condizioni di iilluminazione.

Illuminazione servizio *(Menu 9.1.5)*

Questo menu consente di attivare o meno la luce di servizio. È inoltre possibile selezionare il colore del lampeggio.

Logo grafico *(Menu 9.1.6)*

Utilizzare questo menu per visualizzare il logo del gestore telefonico invece del relativo nome.

Messaggio iniziale *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.

Proprio numero *(Menu 9.3)*

Utilizzare questa funzione per controllare i propri numeri di telefono o per assegnare un nome a ciascuno. Le modifiche apportate non influiscono sui numeri assegnati alla scheda SIM.

Lingua *(Menu 9.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare una lingua per il testo del display.

Sicurezza *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, tramite la gestione di diversi codici di accesso al telefono e alla scheda SIM.

☑ Se si immette il codice PIN/PIN 2 errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il codice PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). I codici sono fornito dal gestore di telefonia mobile.

Verifica PIN *(Menu 9.5.1)*

Il PIN (Personal Identification Number) protegge la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere il PIN.

Cambia PIN *(Menu 9.5.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. Per utilizzare questa funzione, la funzione di verifica PIN deve essere attivata.

Blocco telefono *(Menu 9.5.3)*

La funzione di blocco telefono consente di impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono.

Se questa funzione è attivata, è necessario immettere la password del telefono di durata compresa tra 4 e 8 caratteri ogni volta che si accende il telefono.

La password è preimpostata a **00000000**. Per cambiarla, utilizzare il menu **Cambia password**.

Cambia password *(Menu 9.5.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono. La password è preimpostata a **00000000**.

Privacy *(Menu 9.5.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare il contenuto multimediale, ad esempio MMS, elenco memo vocali, immagini e suoni.

1. Premere [*i*] per selezionare gli elementi da bloccare.
2. Premere <**OK**> per bloccare gli elementi contrassegnati.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

Per accedere a un elemento bloccato, è necessario immettere la password del telefono.

Blocco SIM *(Menu 9.5.6)*

La funzione di blocco della scheda SIM consente di utilizzare nel telefono solo la scheda SIM corrente tramite assegnazione di un codice di blocco SIM. Per utilizzare un'altra scheda SIM, è necessario inserire il codice di blocco SIM.

Modalità FDN *(Menu 9.5.7)*

Se supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dial Number, numero di composizione fisso) consente di limitare le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Se questa funzione è abilitata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella rubrica. Per utilizzare questa funzione, occorre inserire il PIN2.

Cambia PIN2 *(Menu 9.5.8)*

Se supportata dalla scheda SIM, la funzione Cambia PIN2 consente di cambiare il codice PIN2 corrente.

Impostazioni extra *(Menu 9.6)*

È possibile attivare o disattivare le funzioni di riselezione o risposta automatica.

- **Riselezione automatica**: esegue fino a dieci tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.
- **Flip attivo**: consente di rispondere a una chiamata aprendo semplicemente il telefono.
- **Risposta ogni tasto**: consente di rispondere a una chiamata premendo qualsiasi tasto, eccetto [ ] o <**Rifiuta**>.

  Se questa opzione non è impostata, è necessario premere [ ] o <**Accetta**> per rispondere a una chiamata.

Tasto laterale *(Menu 9.7)*

Utilizzare questo menu per impostare la funzionalità del tasto Volume per le chiamate in arrivo.

Rifiuta: consente di rifiutare le chiamate premendo il tasto.

Silenzio: disattiva la suoneria premendo il tasto.

Menu rapido *(Menu 9.8)*

È possibile utilizzare i tasti di spostamento come tasti di scelta rapida per accedere a menu specifici direttamente dal modo stand-by. Utilizzare questo menu per cambiare le assegnazioni dei tasti di scelta rapida per il tasto Su o Giù.

1. Selezionare il tasto da utilizzare come scelta rapida.
2. Scorrere al menu da assegnare al tasto.
3. Premere <**Selez.**>

Annulla impostazioni *(Menu 9.9)*

Utilizzare questo menu per ripristinare le impostazioni predefinite del telefono.

Immettere la password del telefono di durata compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata a **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 60

Risoluzione dei problemi

Per risparmiare tempo ed evitare il costo di una chiamata non necessaria all'assistenza, effettuare i semplici controlli indicati in questa sezione prima di rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

Accendendo il telefono, viene visualizzato il messaggio seguente:

"Inserire scheda SIM"

- Verificare che la scheda SIM sia correttamente installata.

"Blocco telefono Immett. password"

- La funzione di blocco automatica è abilitata. Prima di utilizzare il telefono, occorre immettere la password del telefono.

"Immettere PIN"

- Il telefono viene utilizzato per la prima volta. Immettere il numero PIN fornito con la scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è abilitata. È necessario immettere il PIN a ogni accensione del telefono. Per disabilitare questa funzione, accedere al menu **Verifica PIN**.

"Immettere PUK"

- Il codice PIN sbagliato è stato immesso tre volte di seguito bloccando il telefono. Immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.

Il display visualizza "Nessun servizio", "Errore di rete" o "Non fatto"

- La connessione alla rete è stata interrotta. È possibile che il campo sia insufficiente. Spostarsi e riprovare.
- Si tenta di accedere a un'opzione a cui non si è abbonati presso il gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore telefonico.

È stato immesso un numero, ma la chiamata non è stata effettuata

- È stato premuto il tasto [ ] ?
- È stato scelto l'accesso alla rete cellulare corretta ?

- Accertarsi che l'opzione di blocco chiamate in uscita non sia abilitata.

Il cellulare risulta irraggiungibile

- Accertarsi che il telefono sia acceso (il tasto [ ] è stato premuto per più di un secondo ?).
- È stato scelto l'accesso alla rete cellulare corretta?
- Accertarsi che l'opzione di blocco chiamate in entrata non sia abilitata.

L'interlocutore non riesce a sentire

- Il microfono è stato disattivato?
- Il telefono viene mantenuto abbastanza vicino alla bocca? Il microfono è posizionato nella parte bassa del telefono.

Il telefono emette dei beep e visualizza la scritta lampeggiante "Attenzione** Batteria scarica"**

- La carica della batteria è insufficiente. Ricaricare la batteria.

La qualità audio della chiamata è mediocre

- Verificare la potenza del segnale sul display ( ); il numero di tacche indica la potenza del segnale da forte ( ) a debole ( ).
- Spostare leggermente il telefono o andare verso una finestra se ci si trova in un edificio.

Nessun numero viene composto a partire da una voce della rubrica

- Accertarsi che il numero sia stato memorizzato in modo corretto; utilizzare la funzione di ricerca contatto.

Se necessario, memorizzare nuovamente il numero.

Se le informazioni precedenti non hanno risolto il problema, annotare quanto segue:

- il modello e i numeri di serie del telefono
- i dettagli della garanzia
- una descrizione chiara del problema
- Quindi contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Samsung.

Informazioni sulla salute e la sicurezza

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici. I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.*

Il valore SAR più elevato di questo modello di telefono è 0,679 W/kg.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo. Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dalla cella.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzare mai caricabatteria o batterie danneggiati.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se si utilizza il telefono vicino a una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistare un'altra batteria.
- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzare solo batterie approvate da Samsung e ricaricarle solo con caricabatteria approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Tenere sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C.
- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclarle sempre. Non gettarle mai nel fuoco.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se si utilizza il telefono alla guida, attenersi alle regole vigenti del codice stradale del paese in cui ci si trova.

Ambiente operativo

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando si collega il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggere le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegare prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la propria sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultare il produttore per valutare possibili alternative.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare una possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo si sospetta la presenza di un'interferenza, spegnere subito il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medici

Se si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnere il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli a motore. Verificare ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultare inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

Infrastrutture con avvisi esposti

Spegnere il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificare con il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, ad esempio, 112. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premere il tasto [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo documento e il proprio gestore telefonico.

Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificare regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciare o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.
- Nei casi di veicoli equipaggiati di airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.

- Spegnere il telefono prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo oltre che proibito.
- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Tenere il telefono e tutti i suoi componenti e accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Tenere il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.
- Non lasciare il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciare il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione interna di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciar cadere o sottoporre a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulirlo con uno straccio morbido leggermente umido con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Non dipingere il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositare il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.
- Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.

- Se telefono, batteria, caricabatterie o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.
- Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Indice

A

ABC, modo, immissione testo • 18
Accensione/spegnimento •
    microfono • 24
    telefono • 8
Agenda • 49
Automatica, riselezione • 61
Avviso • 32, 33
Avviso di chiamata • 30

B

Banda, selezione • 31
Batteria
    indicatore batteria scarica • 8
    precauzioni nell'uso • 65
    ricarica • 7
Blocco
    scheda SIM • 60
    telefono • 59
Broadcast, messaggi • 42
Browser WAP • 43

C

Calcolatrice • 51
Caratteri, immissione • 18
CB (Cell Broadcast), messaggi • 42
Chiamata, durata • 27
Chiamate
    attesa • 30
    in attesa • 23
    rifiuto • 22
    riselezione • 21
    risposta • 22
Chiamate di emergenza • 68
Chiamate, costi • 28
Compositore musicale • 47
Composizione, melodia • 47
Conferenza telefonica • 25
Connessione, tono • 33

D

Disattivazione
    microfono • 24
    toni dei tasti • 24
Display
    disposizione • 10
    impostazioni • 57
DTMF, invio toni • 24

E

Effettuate, chiamate • 27
Eliminazione
    MMS • 38, 39
    registri chiamate • 26
    rubrica • 57
    SMS • 34, 35

F

FDN (Fixed Dial Number), modo • 60
Fusi orari • 49

G

Giochi • 45

I

Icone, descrizione • 10
ID chiamante 30
Immagini, scaricate • 46
Impostazioni audio • 32
In attesa, chiamata • 23
Indicatore batteria scarica • 8
Iniziale, messaggio • 58
Internazionali, chiamate • 21
Internet • 43
Inviati, messaggi
    MMS • 38, 39
    SMS • 35

L

Lingua, selezione • 59

M

Memo vocali
    registrazione • 52
Memoria, stato
    elementi scaricati • 47
    messaggi • 42
    rubrica • 57
Messaggi
    cell broadcast • 42
    iniziale • 58
    MMS • 37
    SMS • 34
    vocali • 41
    Web • 41
Messaggi, tono • 32
Minuti, tono • 33
MMS, messaggi
    creazione/invio • 37
    eliminazione • 39
    impostazione • 40
    visualizzazione • 38, 39
Modelli
    MMS • 39
    SMS • 35

N
Nomi
immissione • 18
ricerca • 54
Numero
composizione/ricerca • 21
memorizzazione • 55

P
Password
blocco chiamate • 30
telefono • 60
Perse, chiamate • 27
PIN
blocco • 59
cambio • 59
PIN2, cambio • 60
Posta in arrivo, messaggi
MMS • 38
SMS • 34
Posta in uscita, messaggi
MMS • 39
SMS • 35
Power On/Off, tono • 33
Privacy • 60
Proprio numero • 59

R
Registrazione
memo vocale • 52
Registro chiamate
effettuate • 27
perse • 27
ricevute • 27
Rete, selezione • 30
Rete, servizi • 28
Retroilluminazione, impostazione tempo • 58
Ricevuta consegna, messaggio • 40
Ricevute, chiamate • 27
Ripristino telefono • 61
Riselezione
automatica • 61
manuale • 21
Risposta
chiamata • 22
seconda chiamata • 25
Risposta ogni tasto • 61
Rubrica
copia • 54
eliminazione • 57
modifica • 54
opzioni • 54
selezione rapida • 56

S
SDN (Service Dialling Numbers) • 57
Segreteria • 41
Segreteria, server • 42
Selezione rapida • 56
Sicurezza
precauzioni • 3
Sicurezza stradale • 66
Sicurezza, chiamate • 59
SIM, scheda
blocco • 60
inserimento • 7
SMS, messaggi
creazione/invio • 34
visualizzazione • 34, 35
Suoneria • 32
Suoni, scaricati • 46
Svago • 42
Sveglia • 49

T
Tasti, descrizione • 9
Telefono
accensione/spegnimento • 8
apertura dell'imballaggio • 6
blocco • 59
cura e manutenzione • 69
display • 10
icone • 10
ripristino • 61
Testo, immissione • 18
Testo, modifica modo inserimento • 18
Toni extra • 33
Tono
connessione • 33
messaggio • 32
power on/off • 33
suoneria • 32
tastiera • 32
Tono flip • 33
Tono tasti
impostazione • 32
invio • 24

U
Ultimo numero, riselezione • 21

V
Volume suoneria • 32

W

WAP, browser
accesso • 43
memoria, cancellazione • 45
preferiti • 44

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Per il seguente prodotto:

Telefono cellulare digitale tribanda
GSM900/GSM1800/GSM1900

(Descrizione prodotto)

SGH-X480

(Nome modello)

Prodotto da:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(nome, indirizzo impianto di produzione*)

a cui si riferisce la presente dichiarazione, si rilascia dichiarazione di conformità con le seguenti norme e /o altri documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** **EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)**
SAR	**: EN 50360:2001** **EN 50361:2001**
Rete	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Contrassegno di identificazione:0168

CE 0168

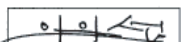
Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 02. 05



Yong-Sang Park / S. Manager

(luogo e data emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.